

[**Employers**: This is a sample notice employers can use to inform workers about the Safe Workplaces for Meat and Poultry Processing Workers Act as well as the Packinghouse Workers Bill of Rights, as required under [Minnesota Statutes § 179.877](https://www.revisor.mn.gov/statutes/cite/179.877).]

**Vaša prava kao radnika na pakovanju mesa ili preradi peradi**

Povelja o pravima radnika koji rade na poslovima pakovanja (Statut Minesote § 179.86) i Zakon o bezbjednim radnim mjestima za radnike u preradi mesa i peradi (Statut Minesote § 179.87 so 179.877) pružaju sljedeću zaštitu na radnom mjestu radnicima u preradi mesa i peradi:

• **Imate pravo da budete bezbjedni na poslu.** Vaš poslodavac mora imati program ergonomije koji je izradila komisija. Poslodavac vas mora obučiti kako bezbjedno obavljati nove zadatke; ta obuka mora biti na jeziku i sa rječnikom koji razumijete. Poslodavac vam mora pružiti najmanje osam sati bezbjednosne obuke svake godine o zdravstvenim i bezbjednosnim temama koje se odnose na vaš posao i rad; ta obuka mora biti na jeziku i sa rječnikom koji razumijete. Najmanje dva sata vaše obuke moraju pokrivati ergonomsku prevenciju ozljeda i postupke za prijavu ozljeda. Poslodavac vam mora dati dovoljno vremena za odmor za korišćenje toaleta, pranje ruku i navlačenje i skidanje zaštitne opreme.

• **Imate pravo odbiti raditi pod opasnim uslovima.** Ako odbijete raditi pod opasnim uslovima, morate nastaviti primati platu i nećete biti predmet diskriminacije ili odmazde.

• **Imate pravo na pojačanu bezbjednosnu zaštitu tokom vanredne zdravstvene situacije.** Poslodavac vam mora obezbijediti poboljšane zdravstvene, sigurnosne i sanitarne mjere tokom mirnodopskih vanrednih situacija javnog zdravlja koji uključuju prijenos zrakom. Ove mjere uključuju, između ostalog, fizičko distanciranje, barijere, besplatno davanje maski za lice i štitnika, dezinfekciju radnog mjesta i još mnogo toga.

• **Imate pravo na organizovanje i kolektivno pregovaranje.** Imate pravo i da se uzdržite od organizovanja i kolektivnog pregovaranja. Za više informacija obratite se Nacionalnom odboru za radne odnose (National Labor Relations Board) na 612-348-1757.

• **Imate pravo na nediskriminaciju na poslu.** Imate pravo na nediskriminaciju po osnovu rase, boje kože, vjere, religije, nacionalnog porijekla, pola, bračnog stanja, invaliditeta, statusa javne pomoći, dobi, seksualne orijentacije, rodnog identiteta, porodičnog statusa i aktivnosti u lokalnoj komisiji za ljudska prava. Za više informacija obratite se Odjelu za ljudska prava Minesote (Minnesota Department of Human Rights) na 833-454-0148.

• **Imate pravo da koristite osiguranje za obeštećenje radnika.** Ako vaš poslodavac mora imati osiguranje za obeštećenje radnika, imate pravo da to osiguranje pokrije vašu nezgodu ili ozljedu na radnom mjestu. Za više informacija obratite se Uredu ombudsmena za obeštećenje radnika (Office of the Workers’ Compensation Ombudsman) na 651-284-5013 ili [dli.ombudsman@state.mn.us](mailto:dli.ombudsman@state.mn.us).

• **Imate pravo da se ne vrši odmazda nad vama.** Vaš poslodavac vam se ne smije osvetiti ili preduzeti negativne mjere protiv vas zbog ostvarivanja vaših prava prema Zakonu o bezbjednim radnim mjestima za radnike u preradi mesa i peradi.

**Za više informacija**

Obratite se Odjelu za radne standarde Ministarstva rada i industrije Minesote (Minnesota Department of Labor and Industry’s Labor Standards Division) na 651-284-5075 ili na [dli.laborstandards@state.mn.us](mailto:dli.laborstandards@state.mn.us) da biste postavili pitanja ili uložili žalbu. Radnici i drugi mogu takođe podnijeti tužbu u roku od tri godine od povrede Zakona o bezbjednim radnim mjestima za radnike u preradi mesa i peradi.

Ovaj dokument sadrži važne informacije o vašem zaposlenju. Označite kućicu s lijeve strane da biste primili ove informacije na ovom jeziku.

